(一) NO.3173 星期一 THE MAN CHOU PAO 中華民國二十一年十一月九日

滿洲報

（第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日） 發行人 王平山 編輯人 金志會 印刷人 金 章

（本報價目）每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角郵費先惠（外國除日本滿鮮加郵費）廣告刊資一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期另議以上俱以現大洋爲本位但朝鮮日本及其他國即以日本金爲本位

大連市山縣通一四二番地 發行所 中日合辦 滿洲報社 電話 編輯部（長）七五一三番 營業部（長）四〇三四番 社長室（長）二六八四番 振替貯金口座（大連）三七二番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China.

昭和六年十一月九日

京粵代表聯合通電 和平會議已閉幕
說明外交方針及政制改革 蔣下野問題四全代會再決

和平會議於七日告終双方代表十一名於七日夜發出聯名通電說明在會議決定之外交方針政治組織改革案之內容至關於開催第四次全體會議者爲

一、當開時發出表示黨之統一之通電

二、大會之提案交由大會選出之中央執行委員會第一次全體會議處理之

三、選出中央執監委員之候補者協商双方提攜

四、在議第一次中央全體會議改修國民政府組織法改組國民政府 蔣介石之下野後廣東政府取銷通電之發表期另決定之（八日上海專電）

張繼氏七日將南京側關於京粵和平統一會議之妥協案齎至上海內容如左

第四次全體代表大會限於在南京開催同時均可在各政府所在地開催

依上述之妥協案漸次可免決裂決定依南京廣東双方合作之精神在各政府所在地開催第四次全體代表大會據另一電續發出通電京粵代表會議終了後廣東派代表十日即由上海出發返回廣東關於廣東側主張蔣介石氏下野問題俟第四次全體代表大會開催會議後更在南京開催第四次中央執行委員會議再爲決定因是於此若有若無中將專爲樹立統一政府主題 於十月二十七日起至十一月七日止共開催七次會議之京粵和平統一會議遂行閉幕

粵代表將歸去 僅汪鄒伍三氏留滬

京粵和平統一會議既已決裂廣東派代表陳友仁孫科李文範三人決於十日由滬出發返回廣東聞胡漢民氏亦同行僅殘留汪精衛鄒魯伍朝樞三代表仍留上海與南京派元老等作非正式的折衝並觀望形勢此外廣東派之陳生智林雲等共二十餘人已於七日先乘便船返回廣東矣（八日上海專電）

觀察近日情勢 於蔣頗不利 十九路軍入京 終不免實現

京粵和平統一會議表面上雖現不免決裂形勢然而關此問題之決定依然俟第四次全體代表大會後方能確定惟欲將此會議消滅之蔣介石氏期望聯盟理事會解決中日紛爭効果已表現微弱之勢更兼留日學生之報告及張群氏與重光公使並村井總領事會見所得該公使等之意見結果判明日本對華依然主張強硬一致強硬政策蔣介石氏秘密期限日本外務省並一部分民間輿論牽制日本軍部目的完全落空更因最近嫩江事件突發蔣氏立場漸感不利據一般觀測十九路軍進入南京並取消總司令部終將實現云（八日上海專電）

馮果罵蔣耶 傳已發出通電

據當地之情報馮玉祥於五日發有痛罵蔣介石之通電（八日瀋陽專電）

共黨紀念日 果發生暴動 經警察隊驅散

七日革命紀念日之先即盛傳上海共產黨將於當日在市內各所發生暴動滬公安局及租界當局於六日夜起即頒臨時戒嚴令果於七日午後八時有共產黨一部約二三百人由城內經過法租界再經共同租界之愛多亞路進入南京路至大馬路大戲馬場附近一齊公然敢行擾亂秩序舉動並散佈宣傳共產主義之傳單適有電車通過時群衆投擲石塊妨害交通更與工部局巡捕關歐巡捕負傷頗多警察隊接此暴動報告當即出發將其追散僅餘少數之共產黨員在閘北亦被解散云（八日上海專電）

組織住滿 鮮人後援會 代表來奉視察

散在滿蒙及間島方面之朝鮮人約達百萬以上有前陸軍中將朝鮮人趙性根氏被推爲委員長連絡多數有力之鮮人僑民組織住滿鮮人後援會乘此次好機會爲確保鮮人權益之大活動此項後援會代表數名於七日早來遼寧省城與日本軍司令官會見時陳述各種情形請求諒解該代表等爲調查一切實情日內將赴沿滿鐵線各處視察云云（八日遼寧專電）

對滿洲問題 政友會方針

日本在野黨政友會於七日午前十時半起在該黨東京本部開催中俄外交特別委員會山本委員長久原幹部長秋田森山崎山口各總務並各特別委員均皆出席開會後交換本月十日該黨開催議員總會時發表之件及該黨對於滿洲問題之態度方針等種種意見各委員均主張對於中國外交依然照既定之方針進行對於國際聯盟總會以强硬態度臨之決定根據此根本原則委託山本委員長負完全起草之責至正午即散會云（八日東京專電）

法國言論界 忽攻擊國聯

滿洲狀勢以嫩江中日兩軍衝突爲動機已展開新局面從來對中日紛爭問題褒貶相參之法國言論界最近忽轉攻擊國聯之論調處就爾那爾報七日支持日方云

國聯只將滿洲事件之結果置於重點而不深究其原因者顯係錯誤夫眞正之平和惟須敬尊守條約之尊嚴始得恢復云云

又伊哥得巴黎報云

日本駐兵滿洲者爲世界之利益云

並詳述日軍在滿洲不過軍警之衛突耳理事會因此而非難者實一般人所苦於諒解云云（八日巴黎專電）

國聯理事會議長布里安七日午前對中日兩國政府發出措詞嚴重之通告 大意謂希望兩國政府停止軍事行動並訓令軍司令官爲防止今後衝突應採取必要之手段云（八日日內瓦專電）

實行九卅之嚴重誓約 急令司令官防止戰爭
布理安對中日通牒之內容

關於嫩江事件擴大化之國際聯盟理事會議長布理安氏十一月六日將左之通牒交該會事務總長竇拉門德氏令其即時致電中日兩國政府

在北滿洲擴大之事件爲頗重大事依據中日兩政府發表之情報國際理事會並一般公衆最爲憂慮余既爲理事會議長與中日兩國代表對於防止事變擴大有必執要手段之義務關於中日兩國政府之誓約茲特再喚起貴兩國政府之注意理事會於九月三十日採擇決議中之中日兩國政府之嚴誓誓約紀錄均在今爲請中日兩國政府實行此嚴重誓約惟有兩國政府迅急發送各軍司令官對於中日兩國軍隊之血腥戰爭之可能性今後務爲防止之訓令（八日日內瓦專電）

國際聯盟理事會議長布理安氏鑒於嫩江事件益形擴大於十一月六日對中日兩國政府發去重要通牒內容大意謂中日兩國政府務必迅速發致兩國各軍司令官對於中日兩國軍隊之血腥戰爭之可能性今後必須嚴爲防止之訓令云云（八日日內瓦又電）

宣布日本干犯公約 並任命調查委員
十六日再開之理事會中 將有如是之決定

聯盟方面因日本已言明中國不承認其基本的五項原則不能撤兵乃現驚愕之色日本最初占領附屬地以外之地稱爲保護僑滿日民之生命財產今竟自認其占領目的爲强迫中國承認其基本的五項目故一般對日本之信賴遂告惡化因而聯盟方面於十六日之理事會將直用聯盟規約之第十五條排除全會一致之必要或對日本出有如左之決定亦未可知

一、對世界嚴肅宣布日本爲聯盟規約及不戰條約之干反者

二、不問日本之意向如何基諸聯盟之權限 任命聯盟調查委員

三、召還駐在東京各國之使節斷行經濟的壓迫

（八日日內瓦專電）

日政府對布氏之回答
六日電達芳澤七日外省發表

關於十月二十六日日本政府之聲明國聯理事會議長布里安特經芳澤大使之手向日政府致覆文茲日政府又覆文業誌本報茲將日政府對布里安所致之覆函全文誌左

對布氏致回答書該書六日已電達芳澤大使七日午後六時日當局已將該往返文書同時發表 布氏之

（一）覆者十月廿九日接到貴函關於滿洲事變對於日政府十月十六日之聲明書辱承開示貴見謹已閱悉個中情形早經報告本國政府茲接本國政府訓令謂關於本件已加最慎重之考慮爲國際的和平諒解蒙閣下對現下之事態具有最同情之關心者深爲感謝銜向閣下傳達此意

（二）又本使並接訓令對閣下所持以九月卅日聯盟理事會之決議爲完全有効之意見日本政府亦全然表示同感即日本政府對該決議有照其文字及精神遵奉之決意確信具有眞摯之希望願極力着手使日本軍隊速向鐵道附屬地內歸還

（三）然以九月卅日之決議同時對於日本臣民生命財產有効保障則高唱不可不爲確保之原則然處於現下險惡之事態日本軍撤去之際終難期待依華方代之以維持平和與秩序故認爲日華兩國將不免苦於頻發其不祥之事件耳若夫對外國僑民容許敵對的運動對其平和的業務地方官憲不與以有効之保護並組織的蔑視其條約上之權利處於此種狀態其對外國僑民之安全保障焉得存在故鑒於滿洲今日之實情日本政府其因日本軍尚早之撤退將發生之危險恐如貴函所述以十月二十四日決議案內所勸告之局外監視之方法到底不得防止雖遺憾之餘畢竟迫不得已必達到前述之結論焉

（四）閣下對十月二十六日日本聲明書所載之五大項中指陳最初之四點實質上與十月廿四日之案顯然相同但確信閣下必能諒悉該案之字句不足明瞭且包括的表現該四點所含蓄之全意義也 又第五點即關於對尊重滿洲日本條約上權利之保障 閣中國代表十月廿四日所致閣下之書函詞句中中國政府對構成日華關係基礎之若干條約之効力有意提起問題以證疑念但日本政府雖一瞬間亦不得容認此種主張者本無特爲陳述之際慣例以必要惟對根據國際正方法所訂條約之拘束力如僅容認其一國懷疑義者其破壞全界世之秩序無甚於此者也

（五）日本政府其十月廿六日聲明中所揭載之五大項目間相信於有組織之團體相互間接觸不過得顯明其通常所承認之原則耳 是以日華兩國間苟非成立以是等大綱爲基礎之協定則到底不得確保對日本臣民生命財產之保障以使日本軍隊可向附屬地內歸還也 日本政府所以欲取上述之方法者確信正與九月卅日聯盟理事會決議完全相同原日本軍撤去之先決條件如主張須將日華間現存所有之懸案爲最終的調正者全非日本政府之本意 惟此際日本政府欲對中國切言者仍不外依兩當事國直接交涉俾明白承認可以樹立通常國民間平常關係之大綱 想對於此點若能成立同意則可以改善現下險惡之空氣而於兩國國民間必有可以裨益其相互交及與以安定之念之甚大効果云（八日東京專電）

布理安抗議的通牒 指摘扣留鹽稅
望提出理事國首肯報告 并注意防止擴大之聲明

聯盟理事會議長布理安氏對日本芳澤代表已發如左意義之抗議的通牒

余據傳聞日軍之扣留鹽稅收入設爲事實余思惟此全爲日本之不法行爲余以理事長得受有鹽稅問題之報告及考慮之義務故乞貴代表關於該問題將足使理事國首肯之一切報告速送於余（八日日內瓦專電）

國際聯盟會議長布理安氏因日本軍將遼寧省營口之鹽稅收吏根據中國側之主張五日以公文向日本側提出指摘謂此項鹽稅與保障在滿洲之日本人生命財產並無何等關係 並喚起日本側對於九月三十日防止事變擴大之聲明加以注意爲必要云（八日日內瓦專電）

僅取正當防衛 副張通電全國各機關

張學良六日通電國府及全國各機關謂日軍攻擊黑龍江軍乃係日本之非我軍僅取正當防衛之處置而已云（北平電）

勞農軍之移動

據自蘇俄聯邦來之俄人言最近從北戰守備隊開始移動有數個聯隊之勞農軍其目的地雖未明示然出動部隊之兵士信將派往滿洲云（八日皮爾信克專電）

黑軍集於昂溪 又築極堅固陣地 準備與日軍作戰

既已退却之黑龍江軍主力已越過中東鐵道線日本軍於七日以飛行機前往偵察判明在昂昂溪之黑龍江軍之全部乃步兵五千騎兵二千砲三十門聚集該地正在極力準備戰鬪中並派最有力之一部分軍隊在昂昂溪南方約三里地點目下正在築極堅固之陣地云（八日遼寧電話）又退黑龍江軍之一部有携帶武器沿東鐵沿線向哈爾濱方面逃走者因之該方面形勢危險護路軍急向該方面派兵一千五百名以施警戒（八日哈爾濱專電）

護路軍亦出動 北滿事態益重大

中東鐵道護路軍總司令部開軍事會議之結果決定將哈爾濱以東之護路隊減去一半以軍用列車裝載約三千二千名部隊向齊齊哈爾方面出動黑龍江軍在昂昂溪南方一帶築堅固陣地與日本軍對峙七日由哈爾濱出發之護路軍向前線出動事態愈益趨於重大化黑龍江軍雖曾遭日本軍一次追擊現時依然在敷設最堅固之陣地戰壕意欲與日本軍作背水之戰有將齊齊哈爾之中東鐵道爆破斷絕歐亞連絡藉此誘導蘇俄赤軍之策戰之最後手段果如斯則北滿之事態必成爲國際的重大化關心之事之形勢日本軍進入北滿蠻界除十數年前出兵西伯利亞後此次爲第一次之嚆矢黑龍江軍執力增大同時日本軍更必爲繼續之苦戰云云（八日哈爾濱專電）

丁超助黑軍 送去多數彈藥

據確報張景惠軍之參謀丁超氏於四日來在哈爾濱開重要軍事會議結果決定援助黑龍江軍於四日來以十數萬發之彈藥及大集團之步兵向齊齊哈爾方面輸送故該方面之形勢又復險惡云（八日瀋陽專電）

導淮會議 在京開幕

南京訊、內政交通實業三部召集從田邊湖導淮入海會議二日晨十時在內政部開幕禮到四十餘人、張我華主席致開會詞會員莊崧甫李協致答詞、下午二時舉行會議、決推莊崧甫爲導淮入海組審查委員、江百先等爲廢田邊湖之組給員

互讓解決滿洲事變 努力中日國交
副張會見大朝記者談

日本大阪朝日新聞記者黑根特派員曾與張學良相約於十月中旬會見旋因種種事情遂致遲至三日夜八時始在順承王府晤張適張方由京乘飛機回平之第四日張因病已全愈故精神極佳快然所談如左

余已感及滿洲事變已迫解決之機會矣曾常爲注意俾不失此機會希望日方亦即應允接洽蓋失此良機殊關重要故請努力使之不致失掉機會是幸余赴南京亦即與蔣介石協議此事耳別無要公也關於日本軍撤退後之接收已任命七名接收委員委員會亦已成立至於中日直接交涉本人擔頭與否尚不能明言余對日本朝野鑒於兩國年來之關係期對以同情相接而熟慮將來如此次滿洲事變之善後策 **顧極力互讓以努力展開良好之國交** 解決後余赴奉天與否本人亦不能言總之凡事皆從政府之命令耳關於東三省獨立運動願不願談蘇俄出兵說並未聞及想係慮傳也華北之維持治安由余負完全責任並以于學忠鮑毓麟兩氏努力當之北平地方之排日運動實爲遺憾然既有國聯之決議案及中央政府之訓令故爲兩國關係計必極力取締惟係青年學生殊覺頗爲棘手現有之軍隊數軍費駐屯地等不便明言上海和平會議雖不免相當波折然不能謂爲決裂云（北平快信）

使用東鐵車 提取保管金 馬與俄提携 已趨具體化

馬占山氏依賴在哈爾濱之丁超請將在哈之白系俄人掃除盡丁氏於五日夜曾逮捕白系俄人四名馬占山氏更向中東鐵道管理局長要求運輸軍隊允許其自已自由使用多數列車一方面馬氏更欲提用舊東鐵道管理局保管之四百萬盧布金幣之半數爲中國軍隊之軍餉目下雙方正在協議中馬占山氏與蘇俄側之提携已趨具體化頗堪注意云

日軍死傷數 南陸相報告

日本七日之閣議據南陸相之報告警備修復江橋鐵橋工事中突受馬占山軍之襲擊因此死傷之日本軍達二百名云

齊齊哈爾之 日領及僑民 生命有危險乎

依哈爾濱各國領事館接到報告日本駐齊齊哈爾清水領事並該地日本人僑民十八之生命似有何等可憂慮之模樣此在哈之日本當局並未接到各項確報兼因不能通信故對上述日領及日僑之生命如何難得眞事之確報頗爲憂慮云（八日哈爾濱專電）

願辦本報分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之東北四省河北山東各省各縣及朝鮮新設本報分社者希直接向本報函商必當照章速與准許也此佈 本報經理部啓

洮昂路局展期標購工務機務材料廣告

查本路前曾登報於九月二十五日下午二時在瀋陽齊克駐瀋材料轉運所標購工務用品五金工具五類材料機務線路用品雜品四水道材料雜品色彩塗料電氣變動未能如期開標茲將上項材料展期於十一月十六日下午二時在洮南小東門外本局當衆開標投標商須繳投標押款現洋三百元（如商家未能親到本局投標可將標單封寄本局材料課中即作承辦押款未中者於該標解決後發還特此佈告

四洮鐵路管理局通告

爲通告事查本路四平街至洮南間幹線前以鄭太間胡匪擾亂爲謀旅客安全起見暫行停止客車茲經逐站剿辦業經肅清自十月二十八日起兩有下行第一第二兩次即予恢復照常開行其第三第四次客貨混合列車原在夜間運行暫行停止除鄭通支線因停車現正籌畫不久即可通車外四平街鄭家屯向每日仍有第五第六兩次客車照常對開秩序如常誠恐遠道傳聞失合亟通告俾便週知此告

瀋海鐵路保安維持會布告

爲布告事查本路前以核收奉洋不便改由一日起收用現洋及現洋票以昭劃一茲經詳加研核及依照地方現狀仍覺多所困難現爲維持市面金融並體諒商民艱苦起見乃准核奉洋照法價六十元計算以資流通前布告即行撤銷合仰一體週知切切此告

東北唯一 光明美術照相館

西洋技師 電光攝照 凡游瀋者 須趁機會 留一紀念 包管滿意

全國唯一照相通信機關 東北新聞影片社

候給東北新聞照片 承攝各種電影片

瀋陽商埠十一緯路三經路口一百四十號

粵東 廣芝館緊要啓事 嚴防假冒（注意）

敝館所製各項丸散膏丹東北諸埠向歸萬興錢永和慶兩家代理專銷歷有年所貨眞價實久蒙同胞歡迎查近有無恥之徒由粵私造假藥運營銷售欺世誤人不法已極若不澈底查究不但危及敝館營業且於光顧諸君貽害尤深除已稟官懲治外故特登報聲明仰各界認明本館牌及裝璜外所粘萬興錢永和慶經售帖庶不致誤是所至盼

邊業銀行廣告

本行資本國幣貳千萬圓呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存款放款匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續尤爲敏捷如持本行匯券作東三省境內各地分行一律免收匯水倘蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同

電報掛號 九九九九 電話經局總裁室（四五六四）營業室（四六五七）（四六五八） 日本長途電話（二四五八）（四六〇七）三〇七三

代兌處

天津 上海 大連 營口 錦縣 四平街 新民 吉林 通遼 哈爾濱 安達 長春 洮南 新立屯

倉庫 本行設有倉庫辦理貨物押款

大連

六省水災賑捐已結束
餘欵改作救東北貧民
十一善團總收之義捐十一萬元餘
待救之東北貧民望仁人仍續輸助

華南六省水災義捐結束會議、於七日午後四時、已開會於后西崗子天宮旁之大禮堂內、計出席者有大連公議會張本政、邵愼亭、劉仙舟、劉鷂人、李陞亭、山東同鄉會遲子祥、黃信之、中華青年會趙舜如、張洪五、基督教青年會林瑞、西部大連商民公議會周玉蓀、劉儒風、萬國道德會于彭年、藍紹齋、沙河口東部商民會宮小川、寺兒溝商民會郭子良、董雲峰紅萬字會李英堂、西崗子公議會張子黎等氏、宣告開會後、首由大連公議會張本政會長致辭、略謂

此次本埠十一個團體、代募華南六省水災義捐、經各關係者、熱心辦理勸募之結果、成績頗爲優良、募得總數、統共計達十一萬餘元之多、皆已兌換大洋、陸續滙往災區、諒各位已皆知曉、今當結束之期、玆將此項水災義捐之收支項目、詳向各位報告之(列後)惟此次能收如此之良積、當然係各位努力辦理之結果、今敝僅代災民、愼重的向各位致謝、並望今後如再有如此之義舉、望各位仍如今次之熱心辦理之、惟尙有一層、即現在北滿因時局而演出之災民、有甚於華南之水災災民者、前敝至瀋陽一帶視察、見有身衣紬䌷、而至貧民救濟處領取食物者、被災情形、可想而知、即如此、敝等亦得設法救濟、故依敝見、今繼續在本埠再勸募賑欵若干、作爲救濟北滿災民之用、此項是否可行、乞各位之意見云云、旋並謂現在一般人、咸有不明瞭紅萬字之內幕者、故多對該會、抱一種疑視之眼光、故敝希望今後將該會之詳情、盡力的向一般人介紹之、使皆知萬字會乃一純粹辦理慈善事業之機關云云、張會長辭畢、即由各出席人員、開始討論、結果關於賑欵、救濟北滿災民一項、咸以不甚適當、其理由謂、華南賑欵、已募得十一萬餘元之多、今如再繼續募欵、未免討厭、然雖不能再繼續募南、然本一視同仁之原則、北滿之災民、亦不容不予救欵、故衆議結果、咸以尙未匯發之華南水災義捐、滙交東北救濟災民爲適當、如是異口同音、一律贊成、故表決以尙未匯發水災賑欵兩千五百(詳數列後)餘元、作爲救濟東北災民之用、故規定團體機關、今後仍繼續代收、集有成數、即匯往東北、如是各項表決後、迄至六時許乃散會云、今將義捐收支報告、詳列於後

△收入

△大連華商公議會代收
鈔票 二萬九千三百九十三元八角
大洋 一萬零七百六十九元四角六分
小洋 二萬三千七百六十九元七角三分
金票 九百九十八元四角四分
哈大洋 六元
計 六萬四千九百三十七元四角三

△山東同鄉會代收
鈔票 三千七百四十一元五角
大洋 三百九十三元五角
小洋 五百五十五元七角四分
金票 二十元五分
計 九千七百五十元七角九分

△紅萬字會代收
鈔票 八千八百七十四元
大洋 八百九元
小洋 三百七十九元
計 一千零六十二元

△中華青年會代收
鈔票 一百二十三元三角
大洋 四十七元
小洋 二千五百九十五元九角七分
金票 二十一元四角五分
計 二千七百八十七元七角一分

△基督教青年會代收
鈔票 二百六十五元
大洋 一百元
小洋 三百三十六元零三分
金票 二元八角五分
計 七百零三元八角八分

△西部商民公議會代收
鈔票 十四元
大洋 三十六元
小洋 三千零十五元一角
金票 九十九元六角二分
計 三千一百六十四元七角二分

△萬國道德會代收
鈔票 二十元
大洋 一百一元
小洋 一千七百三十元五角三分
計 一千八百五十一元五角三分

△四明會館代收
鈔票 二千六百零三元
小洋 三十九元二角
金票 九元
計 二千六百五十一元二角

△沙河口商民會代收
鈔票 十二元
大洋 九元
小洋 一千元
金票 五元
計 一千零二十六元

△寺兒溝商民會代收
鈔票 二百五十四元四角
大洋 七百元
小洋 五百六十六元六角
計 一千五百二十一元

△以上總計爲
鈔票 四萬五千三百零一元
大洋 一萬二千九百六十四元九角六分
小洋 三萬八千九百八十二元九角
金票 一千一百五十六元四角一分
哈洋 六元

右記共數爲九萬八千四百十一元二角七分、其中除沙河口東部商民會、有小洋五百七十元、未交到大連公議會外、其餘皆已如數交到、前已由大連公議會、兌換了洋、分別滙往災區、計共匯發五次、滙發欵數共爲大洋九萬二千五百元、除此數外、大連公議會現尙淨存、有
鈔票 一千五百七十九元八角三分
大洋 四十元
小洋 七百四十五元八角
金票 六十元六角五分

右記淨存之欵數、加之沙河口東部商民會尙未交到小洋五百七十元、統共約有三千元之譜、此筆欵子、則全歸救濟東北災民之用、今後各機關再收得賑欵時、亦入此項欵中、一共匯往東北、西崗子公議會之代收詳數、前報已誌、今從略之

議決演三天義務戲
籌防火會經費
面陳三浦小崗署長得認可
演戲日期等尙待開會再議

附設於西崗子公議會內之西崗防火委員會、爲協議該會各事項、於七日午後二時、在西崗公議會內、特召開委員會、計出席者有會長徐香圃、及周作之、周子揚、徐憲齋、欒誠九、施國楨、張子仁、鄭振五、張子黎、薛達中等氏、開會後經互相討論、咸以該防火會、成積固屬良佳、然乏少經費、殊難繼續維持、故有將該會取消之提議、惟各關係者、以該會成立之當時、係與西崗子警察署商洽之下、始成立者、故爲謀具體的辦法、該會議席上、乃表決推徐香圃周作之周子揚三氏爲代表、往見西崗子三浦署長、商洽一切、如是表決、後該三氏乃即時至西崗署、會見三浦署長、經商洽之下、三浦署長、以該會自設立以來、收效良多、今始因經費無着、即而取消、未免過於消極、因該三浦乃發表一意見、謂可請求西崗同樂戲院演唱二三日義務戲、以全部收入、作爲防火會之基金、更爲謀永久的起見、三浦氏謂、可由西崗子公議會之名義、領取地皮、建築戲院、以所得收入、作爲該管內之慈善各事業之基金、此項意見、因係後話、故尙未有如何具體之計畫、惟演唱義務戲、俾暫維防火會之現狀事、當已決定實行、如是防火會三代表、乃辭出西崗署、因天色已晚、當日未能再開會議、故預定最進再召開委員會、協議義務戲之演唱日期等事云云

士紳淑媛爭先參觀
一次網球競賽
張洪五致詞謂運動在精神
東隊善戰西隊敗北

大連中華青年會主辦之第一次歡式網球競賽大會、已如期於八日上午九時、在常盤小學校網球場舉行矣、連濟之重要士紳、率多前往觀摩、足征熱心體育之一斑、首由中青幹事張洪五氏致開會詞云、關於球類的組織、連濟皆有體團、惟網球一項、練習的人雖多、然向乏相當團體之組織、頗引以爲憾、敝會有鑒及斯、幸得各方之援助、遂主辦網球第一次比賽會、屆此殘秋、遇此佳日、復蒙參予比賽之踴躍加入、實覺光榮、是以希望選手諸君、本運動之精神、加以有始有終的練習、使此項運動普及、猶所至盼、本日之比賽會、因無有團體組織、故分爲東西兩部、比賽、今後擬每年循例主辦、及時更行參加爲盼云云、繼由審判颱大海、邢式穀、于星三、對比賽規則、亦有所說明、並行遵守、而重運動精神、一語畢、則見東部之劉玉珊、韓陞貴、與西部之溫廣田、石傳家、相搏於壘塲、劉玉珊身輕如蝶、左右反擊、屢奏奇功、韓陞貴大顯身手、時獻妙技、一時觀衆彩聲四起、西部之溫廣田、石傳家、因之一蹶不振、結果四對〇東部第一隊首先告捷、兩部之第二隊、於鼓掌聲中、又交鋒矣、東部之選手傅忠臣王法剛、又乘勝而上、西部之選手袁執禮、孤佳榮、頗受壓迫、結果東部之第二隊、又以四對〇戰勝西部、第三隊復以四對〇而勝西部、東部之第四隊、以四對二戰敗西部、東部之第五隊、復以四對一又敗西部矣、及截稿時乃在繼續鏖戰中、然以大勢及過去之成績觀之、最後之勝利、當屬於東部莫疑、玆將出塲之双方選手氏名誌左

東部
劉玉珊 韓陞貴 傅忠臣
王德剛 鄭永海 趙鳳閣
宋子仁 劉士榮 吳品三
徐兆毅 李春增 譚岐山
趙永盛 徐萬里

西部
溫廣田 石傳家 袁執禮
邢繼榮 孫克現 劉大川
宋萬富 張文德 韓國彬
王作賓 閻忠榮 楊洪臣
李成裕 劉煥魁

已經二十餘年
房蓋忽落下
永盛興雜貨鋪
幸未傷及人命

現住沙河口仲町之司長貴者、在沙河口元町一百六十九番地、有不動產一所、計共七間、前已分別出租於永盛興爲貨鋪、與孫家饅頭鋪居住、每月租金若干、不意於七日午後二時、該永盛興之主人于永枝、因欲至對門去買物、乃邁步外出、方始邁出門口、該房之房頂、竟隨之發出一大音響、全個塌下、致土塵飛起、四鄰皆驚、咸來探望、見該永盛興之雜貨等、已全被壓壞、所幸主人于永枝、未受些許微傷、可謂吉人天相、旋經人告知房主司長貴、經司長貴報告官署、以便官方檢驗、據查該房屋自新築迄至現在、已將及二十年、至塌頂原因、係因建築不良及木料細弱之故云

輸入大連之牛
在周水檢疫
防止傳染病

關東州外輸入大連之生牛、從來對於此項輸入牛之到着地、均向當地之警察官報告、於特別事件以外、於隔離十日間後、方行解放、然此回定於十月十六日、公布廳令改正家畜傳染病豫防規則之一部、於本月十五日起施行、據右項廳令之發表、自州外輸入大連之牛、均在周水子檢疫、如無異狀、方能許可運送目的地、然右項合加檢疫日數、十日間於到着地隔離者、仍照從前、更關於前記廳令之一部改正之理由、因北均之牛、多患牛疫、及肺疫、爲最可怕之傳染病、輸入大連後、則周章狠狽、一經發見、竟多被其傳染、咸不安、因有此等經驗、特急在大連門戶之周水子、先行徹底的施行檢疫、每於一年中、大連市屠獸場所屠宰之牛、約在一萬七千頭、其他向樺太方面移送者約二千頭、合算有一萬九千頭云云

瀋陽

地維會日內
遷入省政府
淸鄉局亦同時成立
佈告未公佈已通知各縣

地方維持會決定代行省政府職權並佈告東北三千萬民衆實行與舊張系及國府脫離關係等情迭誌本報前依袁委員長之意見不變名不遷移仍然繼續維持地方治安然玆以種々關係感於不便兼現辦公地點狹小異常是以**擬於三二日內實行遷入省政府舊址重整旗鼓正式**辦公同時**亦使淸鄉局正式成立**並由淸鄉隊內撥挪四百精銳兵編爲衛隊日前擬就脫稿之佈告已於**七日以快郵代電之手續發給五十八縣**矣懸擱多日之省政府問題由此已告一段落矣(驕)

強搶犯正犯
嫌疑人處徒刑

遼寧地方保安局常局長鑒於省城各關搶案迭出、遂飭屬嚴拿以盡職責、經第二隊吳隊長探悉强搶大東邊門外住戶張順隋盛興劉永祿李成福等四家盜犯多名、仍在東關潛伏思動、常局長立派該隊長打兵捕獲正犯陳文多曲德富徐長淸高永成嫌疑犯陳壽山周多等數名審訊陳曲徐三犯均承認爲匪供詞符合强搶上述四家之財物槍枝係分屬實事之亦指認無訛並起出大槍二枝子彈若干粒惟高永成周多陳壽山等堅不吐實已令案送交瀋陽縣淸鄉局覆審明確陳文多曲德富徐長淸均判極刑已於本月六日午刻押赴刑塲執行槍決高永成周多會陳壽山均處二年以上之徒刑云

自衛警察局
委定督察長

自衛警察局長齊恩銘氏現以該局督察長一席職關重要亟應委派幹員充任以便負責督飭各屬辦理一切防衛事宜查有劉連瑞者係高等警官學校畢業堪以勝任特委劉氏爲該局督察長之職該氏奉委後昨已到差任事云(捷)

瀋陽縣各機關
開冬防會議
并議增新問題

瀋陽縣長李郁馥氏對於鄉區治安頗爲注意迭次召集計畫以期周密而安閭閻玆以時屆冬防地方防務益趨嚴重恐有匪徒亂黨潛匿境內乘隙滋事擾害治安現爲愼重職務以免疏虞而保閭閻之安寧計特於七日召集各區區長各分局長各團隊首領警官等三十餘人到府開冬防會議討論事項大致如左

一、自本月十日起實行辦理冬防各鄉區警團隊須實行聯防之件 一、各局團隊警丁等應酌選幹員編制便服搜查隊以便分別偵查協緝匪類 一、由各區分局長酌核轄境地帶添設防所及崗卡 一、制定各警團隊巡邏下道之勤務表及遇事互相通報協助之件 一、增加冬警團隊薪津問題等項云(捷)

薪津尙未發
有七成拆扣說
商會職員叫苦

省城商會因經費支絀月前對於會中各股辦公人員已施行裁員減薪一次所留者僅三分之一薪津亦較前分等核減當此時局生計已屬艱難迨由變動起見迄今已一月有半各職員與消防差遣等之薪均皆未發其中職員之困窘尤甚家中之生計一已之用度各方之應酬外表之維持均所難免當此賒欠毫無通融之術凡爲人作嫁者又向少積蓄以故均仰此微薪以救日急乃日昨開會擬將各職員之薪按七成拆發各員聞知之下莫不叫苦云(公)

飭嚴查軍火

奉天憲兵隊三谷隊長以軍火一項關乎治安對於不逞之徒私行販運接濟匪徒者必當嚴行調查是以現特諭飭所屬警分隊各全體官兵一體注意調查以消隱患並函行自衛警察局飭所屬認眞查禁以保治安云云(捷)

各機關發餉

省中各機關均已次第恢復照常辦事是以該長官請之當局施以體恤於二三等均皆發放新餉並將變動時之薪亦補發其自衛警與保安隊局長因所部淸苦有半月一發者十日一發者以爲提前接濟云(公)

禁無故放槍
以免發生誤會
警隊與商團

省中自衛警保安隊與商團之各首領以日來當局命三方實行聯防保衛市面治安是以特於日昨開聯合會除討論聯防事宜外並以現在謠言紛起人心不安對於無故放槍一節應認眞禁止以免發生誤會已一律傳知城關各令所警隊商團均一體謹愼遵守云(公)

洮南

脚踢蓆捲炸彈爆發
徐團長炸死矣
取江未果身先赴難
遺缺委任宋至瑞接充

準備取江之張海鵬軍因江橋早被黑軍焚燬阻碍前進全部屯紮泰來一帶其先鋒徐永泉團長扼守江橋三十日早九點徐氏率從兵二名親往驗橋者有草蓆一捲徐氏用足一踢轟然一聲炸彈爆發當將徐氏炸死從兵二名倘免於難是日屍體運回洮安伐江未果身先赴難亦云至慘至遺團長一缺張督辦已委宋至瑞接充云

嚴禁登城垣

本縣城垣自修復以來頗具壯觀邇以無知庸民常有登垣者高遠望若久如此勢必損壞公安許局長有鑒及此乃廣貼佈告曉諭週知自此之後再有登垣者一經查獲定行嚴罰不貸云

公安隊實彈射擊

洮南縣公安局長許越衡氏精明强幹勇敢有爲自就局長以來對于內外大加整頓近以地方多事端賴警隊維護爲競進射擊而別優劣起見在小北門外空塲演習實彈射擊云

警教長易人

洮南縣公安局長宋煥章氏經張鎭守使改編騎兵團長所遺局長一席關係本縣治安未便虛懸經縣政府委任許越衡氏代理該氏奉委後業於本月十六日接鈐視事查該君久歷軍界曾充營長各項要職此番接任局長對於公安必有一番整頓云

教育局長王克明辦學有年頗負成績近與當道發生意見竟行引咎辭職所遺局長一席縣委于香九君接充云

傳團長任警備
遺席已委定

蒙邊督辦張海鵬卒部向江追發所遺洮南務防關係更爲重要乃委傅銘勳團長爲洮南警備司令所遺團長一席由秦某接充云

瓦房店

地委已發表
當選者八名
候補者三名

瓦房店新市街地方事務所委員會選舉委員於本月五日假市民俱樂部爲選舉塲是日自早八時起至午後四時止五時當塲開票當選者日本爲金野廣木即本埠站長石井、福井啞即公學堂長、板橋、早川松尾、中人戀盛東主人李紀卿共當選正額八名當選候補者爲中人王盛世康忠朝日人大津、共當選候補額三名查中人爲商納戶別卿者二百四十餘戶而中人事中人者僅一百零五票下餘一百四十餘票係舉日人如論選舉法中日互相投票似平則可惟有財迷與不恥之輩每張票換大洋二元或金票一元至五元不等吾告大家嗣後無論何種選舉以仁義爲之切勿圖利失本被萬人所恨被他人恥笑也

商家包稅將徵收

新市街商務會包辦營業稅數爲一千零五十元此稅理應早爲收納祇因關時局係未辦理約於一二日內即按戶收取以符原約云

海城

避難者擁擠不開
萬會設收容所
老北風騷擾於耿莊附近
日軍與衛團往剿

邑第九區轄界耿莊子西部及左右各村住民因匪首老北風在遼河西岸將淩印淸之黨羽全部繳械得有機關槍手提式數件其勢兇猛異常各處擄掠財物焚燬房屋慘不可言本邑當局於昨六日早召集城內紳耆及日人三員假外事秘書處開緊急會議討論多時遂由**日方派來騎兵一千餘名幷飛機四架**恐力有未逮於是日下晚一鐘時復去重砲兩門想此番日軍赶到其匪必心懈膽寒立見潰亂亦係該處農民之幸福云

邑地方治安維持會屢次召集各委員開會討論剿匪辦法以維持生民財產當於昨日由維持會通飭第一二三四十九等**區之自衛團團丁來城編製臨時剿匪游擊隊以後兵力**遂昨日下午晚三鐘時由各區來城團丁約有二千餘名在城逗留一宿於是日早八鐘時出發赴耿莊子一帶以備抵禦匪徒東竄免得農民受其蹂躪云云

邑內四關自昨日耿莊子西部匪患各臨近居民紛紛逃避來城已誌前稿而城內一般當房東以爲有機可乘大抱發財主義每有由屯逃來民戶事在緊急該房主不念公益竟與逃民一間房索金十元如不先繳租欵不與居住無奈各民戶實出無法只得不論多寡暫能存身既可敷衍云云

本邑十區轄界耿庄子左近被巨匪老北風蹂躪之後難民之逃入城裏者爲數甚夥刻間北門大車小輛擁擠不開更有貧者携男抱女徒步進城爲狀至慘云

本縣紅卍字會因逃荒者日見其多其中無力租房者多在露天棲宿該會本慈善之忱特將新置之房二十間暫時收容貧民以免遭難同胞之流離失所云(靑)

崔局長得獲
贓馬與大槍

邑公安局崔局長曾於月之四日在第七區界八面湖一帶與匪首老北風等激戰致將䕃部受創已誌前稿當時双方互相激戰卒將匪等擊退幷得獲白馬十四黑馬五匹皮提包一個馬槍一支遂派隊長林遠峰率領騎兵四十餘名前去將馬匹及物品等件一幷携回備文呈請淸鄉局核辦云云

孫委員長
躬親查勤

邑內維持會孫委員長爲維護城內治安起見當於六日夜間親赴五門嚴查崗位尤恐各警疏懈於七日上午十二鐘時復帶隊長及警察多名前往各門調查勤務幷諭令各警振作精神以負軍人天職云云

烏局長辭職
李氏來復接任

蓋復緝私局長烏君崧生自滋任以來對於私鹽根絕蹤無民間均知購食官鹽不敢食私悉賴烏君鐵面無私辦理有井有條之所致耳聞烏君以時局不靖不願居官故此辭却又委李局長於昨來復繼其後任以專責成云

鳳城

第五分局長易委

縣公安局長張益三近以邑北通遠堡第五分局長出缺遺席重要不便久懸遂委一區鷄冠山分所長汪某接充汪某在公安多年頗有經驗現已發扎委任前往就職云

長春

憲兵隊拍賣
軍馬百餘匹
每匹金五元餘

長春日本憲兵隊長坂野先太郎氏頃鑒於自九月十九日東省事變以來南嶺寬城子等處我國陸軍先後退去遺留軍用品甚多業由軍團部妥爲看管云其關於戰馬一項除死亡逃失外尙餘有一百六十餘匹每日食用甚繁特於本月四日召集西三道街慶順馬店東昌盛双發馬店等三家標買每匹訂價官帖五千吊換金票五元二角八分以上三家業經分別買出其欵由憲兵隊保存以便轉交我國軍事當局云

在飲馬河車站
買米客被搶

長春頭道溝梅枝町通東粮米商玉記棧執事王震寰日前派遣櫃夥王起携帶現欵官帖五萬吊逕赴吉長線飲馬河站購買米包麻繩在飲馬河車站辛家飯館住宿突於四日下午九時許闖入胡匪四名各持利器當塲搶去玉記棧櫃夥王起携帶之官帖五萬吊手提皮包一件內裝衣服信件此外並搶去辛家館存儲之現洋九十元官帖五萬吊事訖遠逃無踪該王某被刼之後垂頭喪氣逕返長春本櫃矣

開原

地方委員選定
華側有兩人
連銓王執中

本驛地方委員於月之五日在地方部投票選舉結果當選中日委員八人日方上郡山九效 松尾直次 佐竹余信 佐藤佑太郎 藤井武夫 中國人崔連銓 柴田廣吉 王執中

四區自衛團成立

本驛毗連小孫台公安第四區分局前經孟局長招集村長會議維持地方治安計成立自衛團討論後因西路受胡匪蹂躪各村長均避難他處尙未到齊僅有東南路三十壬村每村抽丁一名自帶槍械共抽團丁三十名來區已委歷充軍警要差之馬子象氏爲團長局所設在石家台公安分隊舊址現經馬團長每日教練以防匪患云云

城鄉小學校開學

本縣自事變前教育局長荀孟涵去職後全縣學校即行停止近經自治會委丁乙靑氏充該局長之職籌劃數日於十一月一日稍有頭緒暫將城鄉小學校次第開學免悞靑年學子云

四平街

胡匪攻陷小城子
又擬襲楡樹台
公安隊往剿接觸數次
班長陣亡擊斃二匪首

梨樹縣自政變以來胡匪遍地縣人民慌恐萬狀主持無人危險已極後經全縣士紳各團體共同推舉閻公子香爲地方維持會長以維地方閻公辭之再四終不允許故暫就任以資保障商民財產乃於十月十二日籌備成立維持會全體委員廿一人關於地方事項均由會議解決自成立以來一切秩序非常良好不意於月之廿九日有胡匪五百餘其匪首張學齡揭安民軍旗並有重砲群圍楡樹召縣城內會員恭請閻公到城中指揮一切以公安隊八十名擊敗匪人五百是役公安局長李慶善及公安大隊長李寶珍王隊長以及各隊長隊兵等努力痛剿於楡樹召小城子一帶與匪接戰數次日昨已奪得蹶旗兩面馬五十餘匹並擊死匪首榮三點九江合順等三名斃十餘名我方僅陣亡班長一名其打下馬匹着民人取保出領足見愛民之至現匪已遁出梨樹境外實商民等之幸福云

本埠附近鄉村盜匪之盛少則三五十人多至三百或數百甚或千餘大帮已屢誌本報夏秋之交僅富有之家執票勒贖玆則小戶塲園有粮即酌數捐欵稍拂其意則舉火焚之村民無奈只得奔走呼號湊集欵項或起賣粮石以冀免禍如日前扁子溝村王某數家被双山子股匪勒捐大洋五千四百元始克脫難然一年辛苦已付東流矣

又訊本市福太祥糧局派外櫃徐某李某二人赴下二台討債距行抵該村即遇股匪五六十人攔路搜刼行人始將衣脫下遂四肢捆縛置之山溝之內共刼三十餘人匪始呼嘯而去被難者互相觀望而已嗣經往來行路之人解脫繩縛衆人始慶更生云云

又據由楡樹台來人云前天三日有大帮股匪二百餘人攻陷小城子全鎭搶掠一空該處公安第五分局長率警避往附近嶋窰未致被擄匪衆有來襲楡樹台之訊公安大隊長李寶珍君亦聞警帶隊往剿能否滿平容訪再誌

代理預定
商務印書館
雜誌價目表

▲東方雜誌 全年二十四冊 零售每冊大洋二角七分 預定全年大洋三元六角
▲教育雜誌 全年十二冊 零售每冊大洋一角五分 預定全年大洋一元五角
▲學生雜誌 全年十二冊 零售每冊大洋一角五分 預定全年大洋一元五角
▲婦女雜誌 全年十二冊 零售每冊大洋二角二分 預定全年大洋二元四角
▲少年雜誌 全年十二冊 零售每冊大洋一角一分 預定全年大洋一元二角
▲小說月報 全年十二冊 零售每冊大洋二角二分 預定全年大洋二元四角
▲兒童世界 全年五十冊 零售每冊大洋五分五厘 預定全年大洋二元五角
▲英語週刊 全年五十冊 預定全年大洋二元五角
▲自然界 全年十冊 預定全年大洋二元
▲兒童畫報 全年十冊 零售每冊大洋九分 預定全年大洋八角

●預定辦法及匯錢手續
不各種雜誌定閱商務印書館按原價計算皆以全年爲限惟須定別局之雜誌均可代辦但須照原價加一成計算若在日本郵局之處可將欵交日本郵局遂振替口座匯下便妥(但須交金票待收到時照市價核算)不通匯兌之處中日郵票均可代錢但照九五扣計算持此謹佈

啓明書社
大連市沙河口大正通
電話 九四二七番
振替口座 大連五〇五四番

科學處置犯罪之新改革

（愚哉）

文明進步、不能使奸惡的人減少，刑法嚴、不能使盜賊之流斂跡、在現代犯罪的高潮之下、眞使我們疊到法律的效用也有時而窮了、在昔，立法的人、以爲犯罪的人是具有一種惡性的、要使他們這種惡性不發露出來、惟有嚴定法律，視犯罪的程度而加以輕重的處分，科罰監禁、鞭撻、都是那種種處分的名詞，而在執行時，例如把一個犯法的人捉了來，罰他幾個錢、便算完事了、這是就輕一點的說、至於稍重一點的，則或者把他捽在黑暗污穢的牢獄裏，和許多同樣被捽進去的蓬首垢面的犯人雜處着，忍餓受凍、做着苦工，或者再加幾番鞭撻、到了判定的期限過後，便把他放了出去，不問他對於以前的犯罪有沒有悔悟，也不看他出去後會不會再有犯罪的可能，法律對於他的責任算是完了，這種懲處罪犯的制度，自很早的時候實行到了現在，而且在各國都通行着，然而犯罪的人是愈到近代而愈見增加，豈不可怪、因犯罪的增多而使現代人懷疑到這種懲法律的處置是否適當、社會學者首先提出說有許多的犯罪是社會環境迫成的、而且就人道講、法律尤不該對罪犯加以太殘酷的待遇，於是、心理學者更根據了研究分析而報告他們的結果說、有許多人的犯罪是由於必理的變態或神經的反常、照向來法律那樣不負責任的處置是非常不適當而且無功效的，此外犯罪學者也供獻了不少批評和革新的意見，總之、他們大概都認定犯罪只是一種不好的行爲、對於那種行爲法律是指定須加以處罰的，所以現代刑法的改革，應該從根本上以科學的方法糾正心理上的變態同時在社會方面改善生活環境，將一切不良的刺激除去而從前嚴刑的拷打和黑暗的監囚，皆當在擯除之列，近世文明的國家對於這種種的意見都承認是對的，然而就在近世所號爲文明先進的國家如英美等，其刑法的改革也只有在待遇和設備方面稍見優良而已，其眞能以科學分析的方法處置罪犯者，祇僅有普魯士與墨西哥二國，這二國，一個是發達而穩定的，一個則常在革命搖動之中，他們的大膽而澈底的改革，足以使世界各國驚嘆而自愧勿如！

迷岸記（續）

（尹鼎成）

況令郎已屆十齡矣、夫何難判之有、信道曰、請詳以見告、折房子遂口如懸河、舌似利刃、向下滔滔奉承起來了、說道、凡觀人之相貌、先觀骨格、次論儀容、再將由上各部位及全體上下、以銳利之眼光、詳察流年之運氣、方能論定、余觀令郎之骨格端正、儀容魁偉、器宇軒昂、且五官正、六府豐、五嶽高、四瀆清、三停均、雙目有神、倉庫不空、日月角明、又兼舉止大方、動作有體、而上身如軸、四肢如綿、聲音洪亮、言辭清楚、兩耳垂肩、雙手過膝、臍能納李、口能容拳、雖古之劉玄德、恐亦無斯美相也、又況眼雖露睛不露光、鼻露竅不偏梁、唇露齒不露齦、夫眉毛不如鼻毫、鼻毫不如耳毫、耳毫不如枕骨高、今令郎之眉鼻耳毫既不缺陷、枕骨又極豐隆、手軟如綿、鬢髮如墨、語有之曰「登科一雙眼、及第兩道眉」日清目秀、必是超俗出衆之人、卷毛卷、不缺衣食不缺錢、書曰、對面不見耳、問是誰家子、對面不見顋、斯人何處來、面如滿月、耳輪高聳、種種貴相、一身兼之、將來令郎、決定富貴雙全、名利兩收、如若不信、俟有久後、有不如吾之言相符處、爾時請將余之雙目挖出、投於石上、把作響聽、信道夫婦、聽了王折房子這一席奉承的言語、眞是喜得不亦樂乎、澆請入上屋、優禮相待、儼若上賓、同食同眠、行坐不離、晝夜永談、崇拜之若神聖然、王折房子今得此養老之信從、誠心恭維、愈加實弄其迷人之手段矣、大言不慚、自詡其藝術之高、偏中國無與比翼者、並言其所習練堪輿之學、倍極精通、若斷某宅某墳、發富貴、主休咎、及出人之善惡貧賤、莫不應驗、信道接口問曰、果如先生所言、則人之窮通得失、的確與陰陽二宅攸關矣、折房子急應之曰然、夫陰陽二宅之美惡、關乎人生之富貴貧賤、猶事之小者也、其重大者、在土乎人之鰥寡孤獨、壽夭生死耳、獨不聞乎物華天寶、人傑地靈之語乎、諺云、先人坐待正、勝似子孫晝夜手足不得停、若陽宅雖新築得雄壯美麗、苟占得方位不佳、或犯了五鬼穿宅、宜速拆去、否則訟獄不休、傷人破財矣、若大門之方向不佳、亦宜移改、陰宅亦然、爲禍爲福、其驗若神、陰宅若占葬兇地、尤宜急速遷葬、別擇佳城扦之、不然、其禍尤速、人丁不旺、六畜損傷殆盡、可不愼歟（未完）

水災負責者之今昔觀（續）

（蔭狐）

師曰、汝不憶漢書乎、霍光廢昌邑、宣太后令、歷數罪狀、中段一小停曰、爲人臣子、當如是耶、今日之事、即其遺意也、余始恍然、張遂勅河帥、爲浙東世家子、以州同需次南河、饒有幹局、洞悉河務、故由同知升道、即由道升東河總督、丁艱未服闋、宣宗登極、特命奪情署工部侍郎、督辦北直水利、其時樞相戴大庾蔣襄平二公、力爲推轂、眷倚特甚、而張乃以此自滿、涖南河任、設台座、參將跪道、不爲停輿、於舊時同僚、皆厲聲色以待之、衆論鼎沸、觀黃壩應閉不閉、洪湖五壩、應啓不啓、致有此變、汪相乃山陽縣人、其祖塋亦被水浸、故啣之尤甚、殆欲置之死地、賴文公從中緩頰、以其父年逾八旬請、始從寬戍伊犁、逾二年終不獲赦云、汪文二星使、査辦兩月、覆命入都、奉旨、張文浩革發往伊犁、充當苦差、當起解之日、亦一大觀也、是時江督爲琦侯善、河督爲嚴公某、皆集於制府行轅、張則荷校囚服、引至大堂、設香案、二督宣旨後、疎枷謝恩、解官庭參唱名、官犯某、點名後、發文憑、公事既畢、二邀張督乃入內廳餞行、辭讓至再、始入、酒三行、即出矣、至大堂、二督各呼已所乘輿、伺送、張固謝不敢、二督乃互挽張之一臂、揮淚曰、三兄此行、乃爲國家辦事、人生作官不能無公過、聖明在上、不久自當賜環、我二人才輕任重、將來恐尙不能望三兄地步、三兄行後、老伯處自當代爲侍奉、切切勿記念、張亦痛哭跪謝乃呼小竹輿、由旁門入、步行欲出、兩督亟止之、並諭衆曰、張大人奉旨出差、爾等應照常伺送、乃啓閉側門、促輿由中門出、鼓吹升砲、二督亦即同至萬柳園、各官皆隨行、坐久張不至、旋報已出餅路渡黃矣、二督乃返、先至張寓請太翁安、呼張之大郎出、安慰再四而去、不數日、致贐萬金、送眷回浙矣、嚴張本舊僚、相得甚、琦則僅泛交、且夙有刻薄名、而死生患難之際、綢繆慷慨如此、公義私情無不允當、蓋當日清議極重、友朋一倫、比於君父而冷暖之際、好名者多、縱不出於中、亦尙有官場局面在、所謂告朔之氣羊也、自掃除習氣一語出、而軒冕之體制、比於齊民、上驕下諂、反眼若不相識、而公論塗地矣、可勝慨哉

深秋話白門

▲莫愁晚荷　莫愁湖、在首都三山門外、爲夏日消暑第一勝地、湖右有烈士祠、湖濱有華嚴庵、內有鬱金堂、勝棊樓等諸名勝、湖中遍植荷花、當荷花盛開之際、傾城仕女、聯袂往游、鬢影花香、湖光山色、益增嫵媚、至初秋時候、湖產之花香藕尤著盛名、刻因秋深入瘦、湖上殘荷、早經鋤去、惟因主人風雅、尚留有一二晚開之殘荷在、此少數荷蓋、仍亭亭斜立水中、惜因[illegible]弱、禁不住浪打風吹、搖搖未已、殆所謂留得殘荷聽雨聲也

▲鷄鳴紅葉　鷄鳴寺（在山上）在鼓樓之右、考試院之西、寺內有豁蒙樓、遠眺玄武湖、歷歷在目、山北麓有台城遺址、寺側又有胭脂井、井欄已朽、相傳以帛拭之、色似胭脂、未卜確否、井側有一亭、形勢玲瓏、亭內繪有一彩屏、張牙舞爪、奕奕有神、極臻巧妙、頃因霜露初、蟹肥菊艷、已滿山紅葉映人眼簾、大助游人清興

▲肥羊愛人　羊肉性溫、爲冬令滋補品之一、南人嗜此者頗多、然其烹調殊不若北人之得法也、湖州盛產絲綢、其桑樹下所飼之羊、亦頗著名、其標肥肉厚、仍不及北地之羊、近日秋風蕭瑟、首都市上已有大好肥羊上市、吾人每過國府西街、時輒嗅得「得意樓」等羊肉館（北人開設）一種熱氣騰騰之羊肉香、確令人垂涎三尺也

秋日海濱旅行記

（金州小孤山會王官寨屯啓蒙書房二年生畢克君）

歲次辛未八月二十八日、余與同學作秋日旅行之舉、由校同往於南海濱、是日也、天色清朗、涼風吹來、萬里無雲、紅日當空、少焉、即至海濱矣、見海水浩浩、岸無邊涯、波浪不興、美魚游泳、上下天光、一碧萬頃、沙鳥翔集、水鴨浮沉、良辰美景、歎觀止焉、惜不能寫生、以作畫觀、未免遺恨、於是同學集岸以爲運動場、或賽跑、或遊毬、或跳繩、隨便遊戲、既而登沙崗、張目遠望、見草木衰敗、楊柳葉脫、無蜂蝶之飛來、有雁群之悲鳴、是時紅日將下、師曰可以歸矣、命令一呼、排隊前行、少焉至校、援筆以記之

電燈

（西公初四梯王鴻升）

光四射、亮晶晶、誠實的電燈！電燈、電燈？我佩服你的做工、你勿論做多時的工、少時的工、都一樣光明、你也不歇一歇、停一停？你不像那半途而廢的人、有始無終、可憐你？天亮才歇息、停一停、太陽落了、月亮上升、你又做工、光四射、亮晶晶、仍就不停、電燈呀電燈、你眞實誠？

秋日同友遊龍王廟

樹木枯落、黃葉飄飄、百物彫零、秋已深了、獨坐書齋、寂寞無聊、約友二三、同遊黃郊、意欲何處、風景爲妙、大家同云、上龍王廟、即此出發、直奔前道、一路之上、美語歡調、不絕於口、樂哉逍遙、無逾一時、瞬間即到、齊登山巔、進廟觀瞧、說說笑笑、非常熱鬧、望及海內、獨立孤島、來往小舟、飄々蕩々、山下車馬、絡繹於道、遊興正濃、日漸西消、低看時計、四時已超、於是攜手、齊離山椒、安步慢行、重尋原道、至家愉盛、特此錄草

一九三一・十一・一・盧星甍作於金州

致長兄　着購夏衣布料

（金州小孤山會王官寨屯啓蒙書房二年生畢克君）

某某吾兄惠鑒、家中別顏、瞬至數月、念兄之意、無時去懷、家中自堂上以下、均各平安、勿用掛念、近至夏日天氣炎熱、未知吾兄身體如何、殊深懸念、校中何日放假、母親云弟妹欲製夏衣、請兄購白洋紗一丈、帶歸勿忘、是幸、專此順請

夏安、弟某某啓事某月某日

致同學　探詢考試分數

（金州小孤山會王官寨屯啓蒙書房二年生畢克君）

某某學兄惠鑒、逕啓者、歲月匆匆、瞬經半載、昔日一校相敘、今則分首判袂、惆悵々、清夏已至、暑假在即、敝校昨日考試、今日揭曉、弟各科總平均、共得八十六分、未知貴校亦考試否、兄考如何、回函賜知爲盼、餘俟面敘、專佈順詢

近佳　弟某某手書某月某日

追悼王桂鳳女士

表妹桂鳳、生而異常、聰明穎悟、出色當行、九歲入校、即知自强、讀書不懈、進步難量、肄業四載、斐然成章、轉升高等、日進無疆、繼入中學、手藝學堂、方期門楣克壯、延譽增光、誰知廿年七月、臥病在床、百藥罔效、遽逝心鄉、年方十七、壽命不長、拋棄兄姊、不顧爹娘、路人嘆惜、親戚感傷、爲汝父母、何日能忘、忝係表兄、心尤悽愴、揮淚作文、聊爲表彰、久原有知、鑒此哀腸

一九三一・八・二五・盧星甍作於金州

勤學的小學生記

（中青初十四級女生張佩平）

有個小學生、他很聰明、每天他放了學、把算術國語拿出來、練習、有一天學校考試、許多小學生因爲沒練習、學生都不夠六十分、只有這個小學生都得了一百分、先生向他說你大有進步了

秋日海濱旅行記

（金州小孤山會王官寨屯啓蒙書房二年生畢庶英）

中華民國貳十年九月一日吾校先生、率吾等作秋日旅行之舉、於是召集諸生於操場列隊出發、約行半小時、即至海濱焉、行路見農人耕田、牛馬挽車、復有在田割豆者、起花生者、採蘿蔔者、等等不一、其狀甚忙、先生曰、苦哉農人、汝等可不努力求學以免此農人之勞哉、諸生肅然而聽之、既而至海濱、師曰、汝等曷不運動乎、於是諸生歡樂、非常或足球、或比賽、或網球、或呼吸、各遂其意、已而時已傍晚、天色漸暮、不可久留吾師復相率而返校於、是乎爲之記

詠秋

（李鍾琰）

秋深了、秋深了、花草凋殘了、樹葉枯黃了、在這個時期我們若不努力諳書、將來恐怕要像花草樹葉那樣地枯敗了！

春

（大連西公初四悅孫文傑）

春天到、桃花笑、農夫把苗栽、數堆鮮花把攤開、一陣春風吹來、許多呢士陶、大家說、好爽快、好爽快

冬

（大連西公初四悅張新暉）

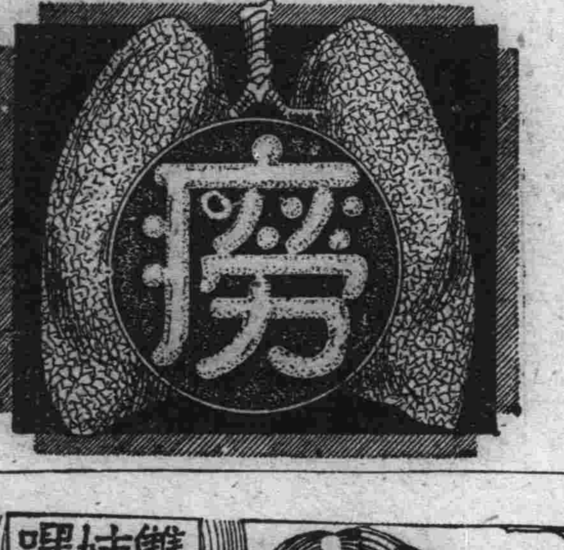
冬天到、雪花飄、眼看天氣已冷了、小學生、快起來、拿了書包上學校、到學校、就脫帽、先生見了哈々笑

牙痛藥餅　生乳藥餅
●最新發明　●牙痛靈藥　主治諸般牙痛、五分鐘立刻斷根、永不再犯、空前絕後、百發百中之神奇靈藥
第一生乳神藥　主治產婦乳竅不通、乳汁不足、滴點全無、服此藥十分鐘後乳來如湧、功效神速萬應萬靈
大連德記全棧大藥房代理　各埠華洋皆有代售

婦女靈藥　文東福
主治婦女一切諸症強身補氣血神效　詳細說明函索即寄　▲各埠皆有出售
招募各地代理店函商即覆　大連德記全棧大藥房總發行
安東福營口總代理店和發祥棧與茂盛保興長

緊要聲明
夥友于國明於本年十一月一日退職茲後倘有假借敝號名義在外發生詐騙等事與敝號無涉特此聲明
大連日升祥骨董店　張鴻恩　啓
借電順大堂三二〇九

肺癆病特效藥　溶解臟質　殺盡癆菌　三那星



三那星……肺癆病特效藥出世……
▲從前死於肺癆病的都是寃枉死
▲目前正患肺癆病的都可以不死
◎三那星治一二期肺癆病……有藥到病除之功
◎三那星治第三期肺癆病……有起死回生之力
◎數千年來名醫不能解決的難症……有了解決
◎數千年來名醫謨爲無藥的重症……有了救星
難在不能攻破肺癆菌之臟質保障及結節抵禦！奇在可以攻破肺癆菌之臟質保障及結節武裝！
肺病不難治……
三那星非奇藥……
肺癆病係由於肺癆菌、一入人體、所到之處、作祟結節、致阻血行之路、且分泌一種抗酸性臟質、以防禦外來藥力之侵入、故極難治療、三那星功能溶解肺癆菌之抗酸性臟質、使藥力直達患部而殺菌、故無論一二三期肺癆、均能於短期內克奏奇功！
上海仁記路三十五號美商愛世開洋行
奉送—最新肺病療養指導書—三那星實驗報告書—函索立即寄贈
奉天十一緯路七十二號　美商愛世開洋行
哈爾濱道外正陽四道街口　美商愛世開洋行
▲每瓶定價洋十元　各埠藥房均有出售函索郵遞

照相機
德國羅亭司島克照機早博世界所讚許、敝行自經理以來、頗承各界樂用、銷路日見旺盛、茲爲外埠諸君便利起見、特加入通訊販賣部、以利惠顧諸君之採擇、玆將價目及品質表明於左
第六六一號　四寸三用照相機每只金票五十五圓
附送　乾片暗盒三只、軟片包暗盒一只、砂玻對光背一只、鋼絲開關帶一條
用法　乾片、軟片包、軟片卷、三種均可兼用、出類拔粹、精巧無比
照片　拍四寸四分之一、三寸四分之一
機重　八百格蘭姆
鏡頭　羅亭司島克歐利那正光鏡
光圈　下四、五集光點一三五生的姆
快門　康潘自T　B又自一秒至二百份之一
第六五七號　四寸三用照相機每只金票四拾四圓
附送　用法　機重　照片　同六六一號
鏡頭　羅亭司島克利那正光鏡
光圈　F四、五、集光點一三、五生的姆
快門　伊甫涉自TB又自一秒至一百分之一
第六五五號　四寸三用照相機每只金票三拾八圓
附送　用法　照片　機重　同六六一號
鏡頭　羅亭司島克鐵理那正光鏡
光圈　下、六三集光點、一三、五生的姆
快門　伊甫沙自TB及一秒至一百五分之一
以上照相機、如荷採購、請指明號碼、庶不致悞、並請將款先行匯下、另加郵費金票五角、如在華界、須另加關稅、備有樣張、承索請附郵票五分
此外照相材料花色繁多不及備載容後續漸揭登
大連市浪速町四十三番地
史惟記照相材料部啓
電話　三二一二番　振替大連四六五五六番

雙妹嘜　超等牙膏
除蟲去積消毒殺菌　有固根潔齒之功無搖脫衰落之弊
廣生行謹啟

各科診療　愛克斯光科　健康相談
大連小崗子
骨折脫臼　齒科技工　阿片嗎啡癮治療　病理病原檢査部　各種肛門病
博愛醫院
電話五四六七番　六八〇九番
院長　孟天成
副院長　日冲飛那

大阪商船出帆
●開往天津　▲河南丸　十一月廿五日　▲武昌丸　十一月十一日　▲貴州丸　十一月十八日
●開往橫濱　▲武昌丸　十一月十六日　（寄港宇治名）　▲河南丸　十一月九日　▲貴州丸　十一月廿三日
●開往門司神戸大阪　（午前十時）　▲貝加爾丸　十一月十六日　▲哈爾濱丸　十一月十九日　▲香港丸　十一月十三日　▲烏拉爾丸　十一月十日
●開往上海福州基隆高雄　▲福建丸　十一月廿五日　▲盛京丸　十一月三日　▲長沙丸　十一月十日
●開往歐洲概不乘客　（掛上海香港新嘉坡）　▲倫敦丸　十一月一日
●開往紐育　（神戸四日市橫濱經由）　▲幾內丸　九月日
●開往北米（及德爾他島）
大阪商船會社大連支店　電話四一三七番
●乘船切符發賣所　日本國際觀光局　大連伊勢町案內所　（電話五五五四）　（電話七〇三四）
同沙河口出張所　電九五〇六　哈爾濱案內所　電四七八八　營口案內所　電三七六八　撫順案內所　電二五四八　奉天案內所　電一九一四　長春案內所　電三三九三
●乘船切符取次所　滿洲旅館協會
大連市浪速町（電三六八一二）
●專屬荷取扱所　大連山縣通　國際運輸株式會社　大連支店　電話三一五一番
●驛荷扱所　電四八〇二　本社左記之商號辦理內地各港連絡收發物貨並發行貨物引換證　奉天營口公主嶺鐵嶺開原四平街長春吉林哈爾濱其他

日本郵船出帆
●開往歐洲　▲豐岡丸　十一月六日李浦　◀敦賀丸　十一月十五日漢堡

近海郵船出帆
●開往長崎大阪神戸橫濱　▲長路丸　十一月十五日
●開往橫濱　▲玄武丸　十一月廿八日　▲勝浦丸　十一月廿三日
●開往天津牛庄　▲相模丸　十一月廿二日　▲淡路丸　十一月八日　▲勝浦丸　十一月十六日
●開往基隆高雄　▲神州丸　十一月十八日

政記輪船出帆
●開往芝罘　▲永利號　十一月九日
●開往安東　▲宏利號　十一月日
●開往香港廣東　▲乾利號　十一月十二日
●開往青島汕頭香港廣東　▲茂利號　十一月九日
●開往汕頭香港廣東　▲豐利號　十一月八日
●開往芝罘香港廣東　▲泰利號　十一月十一日
●開往龍口　▲有利號　十一月八日
政記輪船股份有限公司　電話　四一四一

惠通行出帆
●開往芝罘威海仁川　▲利通號　十一月八日
●開往芝罘　▲福壽丸　十一月八日
●開往大阪宇治尾道　▲照國丸　十一月日
●開往安東　▲速勝丸　十一月九日
●開芝罘　▲北海號　十月日
惠通行　大連市加賀町三〇　電話　六一一七　六一一八　三二五一

阿波共同汽船出帆
●開往營口　▲十六共同丸　十一月八日
●開往芝罘威海青島　▲廿一共同丸　十月日
●開往芝罘威海仁川　▲卅六共同丸　十一月十三日
●開往仁川鎮南浦　▲長山丸　十一月日
●開往天津　▲長山丸　十一月十三日
●開往芝罘　▲十八共同丸　十一月十日
阿波國共同汽船株式會社　大連市山縣通　大連支店

日清汽船出帆
●開往青島上海　▲唐山丸　十一月廿一日　▲華山丸　十一月十三日　（午前九時出帆）
日清汽船代理店　大阪商船株式會社　大連支店

大連汽船出帆
●開往青島上海　▲大連丸　十一月十日（午前十一時）　▲奉天丸　十一月十三日　▲長春丸　十一月十五日
●開往天津（塘沽止）　▲天潮丸　十一月七日十時　▲清通丸　十一月十四日四時　▲天潮丸　十一月十二日八時
●開往安東　▲濟通丸　十一月廿日五時　▲清通丸　十一月十九日五時
●開往香港　▲山東丸　十一月八日開
●開往登州龍口　▲龍平丸　十一月九日後六
●開往名古屋　▲東閩丸　十一月十六日　▲永安丸　十一月廿一日
●開往營口　▲長順丸　十月日
●開往門司阪神　▲山西丸　十一月八日開發日　▲英順丸　十一月十一日　▲尾山丸　十一月十九日
●開往營口橫濱　▲英龍丸　十一月十五日　▲吾妻丸　十一月十日
大連汽船株式會社　電話　四一八五番
阪神航路　專屬貨客經理店　大連市敷島町永和公司　電話七八六八・七一七八
專屬貨物經理店　澤山兄弟商會　電話　二六五二一　四六四

長春益發銀行

本行專辦各處匯兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可格外規定利率無不公允匯計分信匯電票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久為各界諸君稱善並為便利顧客起見收付各款及匯兌事項於營業時間外猶可通融茲將通匯各處地點列下

哈爾濱 黑龍江 安達站 雙城 張家灣 三岔河 烏吉密河 甜草崗

拜泉 克山 北林子 佳木斯 富錦 吉林 樺皮廠 下九台 四平街 大連 開原 公主嶺 營口 安東 上海

天津 北平 樂亭 山海關 留守營 昌黎 奔城 湯家河

濟南 泰安 周村 灤縣 德州 煙臺 青島

本行 營業部日電話二〇五 匯兌部日電話二六一 電話二九六 總經理室日電話六七一 儲蓄部日電話三六三 電報掛號華文四一三五

株式會社 滿洲銀行

大連市伊勢町六十九番地 電話代表四一二一番 振替大連三〇三番

資本金一千萬圓

頭取 村井啓太郎

支店所在地

金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、鐵嶺、公主嶺、范家屯、長春、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街、新義州

德泰號廣告

本號門市部南檻遷移監部通九十三番地北檻仍在奧町舊址照常營業茲為酬答主顧起見最近運來地道大宗皮貨貂狐貉獺一應俱全並採到新式時髦綢緞呢絨華洋雜貨定價克已特別低廉凡蒙惠顧無任歡迎

監部通 奧町 長電話 五二八二 七四四五 番

大連同和裕新立首都分號廣告

敝號辦理國內外匯兌存放各種款項歷有年所信用昭著久為各界人士所嘉許現為調劑金融應付首都需要起見特在城內金沙井通滙莊內安設開始營業如蒙惠顧無任歡迎茲將敝號通滙各地點開列於後

總號 河南新鄉縣

分號 開封 鄭州 衛輝 道口 封邱 焦作 博愛 彰德 北平 天津 順德 濟南 徐州 蚌埠 宿州 新浦 南京 上海 漢口 大連 臨清

辦事處 石家莊 洛陽 歸德 漯河 許昌 正陽關 陝州 晉城 亳州 青島

代辦處 保定 無錫 蕪湖 安慶 修武

大連西崗久壽街三十六番地 電話長七四八七 電報掛號六七九一

請服山得爾彌地

淋濁 腫痛

淋濁之病既腫且痛最為危險忽而不治固不能治不除根更不可法國彌地獨家精製之山得爾彌地藥丸歐美各國名醫一致稱許為淋濁聖藥者何也因其成分極精收効極速無論病症久暫腫痛輕重初服每點鐘一丸歷兩日夜不息即可除腫退濁止淋通以後五天每日服四丸保可除根不發賜顧諸君務請認明每丸之上印有圖為記庶免受欺

注意 服藥期中宜節勞靜養忌進燥熱食物尤須戒絕房事

上海江西路三六七號 華商新華行獨家經理

全國各地中西藥房均有出售

十秒鐘內易夾袋筆而為案頭筆

派克自來水筆能在十秒鐘內易夾袋筆為案頭筆、或由案頭筆而為夾袋筆、一筆兩用、為派克自來水筆之一大改良、此筆不但書寫流利、不費腕力、且儲墨量大、每吸一次可寫六千字、筆管較以橡皮製成者、約輕百分之二十四、永無破損之虞、筆桿顏色多至七種、可隨意選擇、請向高等文具商店索閱便知

上海廣東路三號 怡昌洋行獨家經理

Parker Duofold

C2-31

株式會社 滿洲銀行

大連市伊勢町六十九番地 電話代表四一二一番 振替大連三〇三番

資本金一千萬圓

頭取 村井啓太郎

支店所在地

金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、鐵嶺、公主嶺、范家屯、長春、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街、新義州

橫濱正金銀行

大連分行 代表電話三一六一番 直通專用電話六〇一五番 海關收稅所電話四六二七番

本店 橫濱
資本金 壹億圓
積立金 壹億壹千六百貳拾萬圓

支店 中國 日本 歐美 滿洋 東徼

東京、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、青島、濟南、天津、北京、漢口、上海、香港、廣東、牛莊、奉天、開原、長春、哈爾濱、[illegible]、西貢、加爾各答、新嘉坡、[illegible]、孟買、馬尼拉、[illegible]、倫敦、里昂、漢堡、紐約、[illegible]

中國銀行

大連支店 營業 關於銀行一切事務

營業時間 上午九時至下午四時

電話 四三八九、四五九七、八五九九、八七二〇 海關收稅處

不要為他們捉住

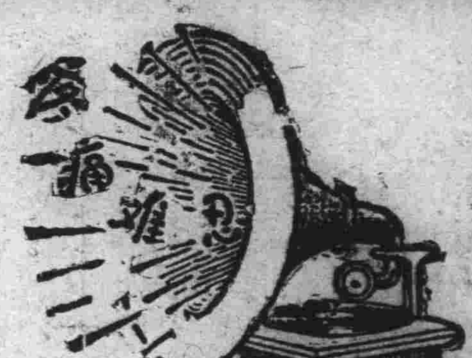
大便秘結消化不良肝經不和氣脹口臭舌苔皮病以及其他由腸胃積滯而起之各症每易捉住人們而侵害其身體但如不時取服平肝導滯清導丸自可免受其犯此丸粒小性和却有實效能使腸胃清潔健康藉以保障聲軀免除許多疾病是故無論何人均應不時取服和平微利藥物但是此項藥物無有比請導丸再佳者所以君常以清導丸為健康之保安警士也各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購取每瓶七角六瓶三元五角郵費免取

雙美人牌牙膏

是保健衛生上第一的 早晨飯後用

使牙齒健強美麗氣味涼爽之双美人牙粉

クラブ歯刷子本店謹製



腎病留聲機

某管患風濕骨痛・腰痠背痛・手足麻痺・痛楚萬狀逢人便道・入聲之為腎病留聲機・

蓋風濕骨痛之起・直接由於血液不清・間接由於腎臟不強・因腎臟為澄清血液之所也・欲防風濕・先須強腎・欲圖強腎・請服第威德補腎丸・

各大藥房均有出售

第威德補腎丸